

Tangent Pebble Radio

DAB/DAB+/FM Radio med Bluetooth



Tillykke med købet af din nye Tangent Pebble Radio DAB/DAB+/FM Radio med Bluetooth. Vi anbefaler at du læser betjeningsvejledningen. Her finder du også nogle hint's som kan hjælpe dig med brug af radioen.

Husk at læse sikkerhedsinstruktionerne og gem denne vejledning til senere brug..

Sikkerhedsadvarsler

- Enheden skal altid beskyttes mod fugt. Nedsæt ikke denne enhed i vand eller andre væsker! Hvis der spildes væske på enheden, kan det forårsage alvorlige skader. Sluk straks på stikkontakten. Træk stikket ud, og kontakt din forhandler.
- Hvis enheden bruges i rum eller klimaer med høj fugtighed og temperatur, kan der opstå kondensvand inde i enheden. Kondensvand kan beskadige enheden.
- Brug af enheden i støvfylde omgivelser kan beskadige de interne elektroniske komponenter, hvilket kan beskadige enheden.
- Enheden skal placeres på en flad, stabil overflade, og den må ikke udsættes for vibrationer.
- For at mindske risikoen for elektrisk stød, må du ikke fjerne skruerne i kabinettet. Enheden indeholder ingen dele, som brugeren selv kan reparere. Du bedes venligst overlade alt vedligeholdelsesarbejde til kvalificeret personale.
- Brug kun den strømforsyning, som leveres med enheden.
- Undgå ekstreme temperaturer, hvad enten det er varmt eller koldt. Hold enheden fjernt fra varmekilder såsom radiatorer og gas-/elektriske komfurer.
- Stikkontakten skal være i nærheden af enheden, og den skal være let tilgængelig.
- Berør aldrig stikket eller selve enheden med våde hænder. Træk aldrig i ledningen, når den trækkes ud af stikkontakten.
- Kontroller inden brug, at den tilgængelige strømspænding stemmer overens med spændingen, som enheden bruger.
- Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid (f.eks. ferie), skal du trække stikket ud af stikkontakten.
- I tilfælde af brug af hovedtelefoner, gør vi opmærksom på, at et for højt lyd tryk eller lydstyrke fra hovedtelefoner eller høretelefoner kan beskadige hørelsen. Indstil altid lydstyrken til et behageligt niveau, som ikke er for højt. Hvis du skruer højt op for lydstyrken, når du bruger hovedtelefoner, og bruger dem i en længere periode, kan det være skadeligt for din hørelse.
- Træk stikket ud af stikkontakten, inden du rengør enheden.
- Batterierne (batteriet eller batteripakken) må ikke udsættes for stærk varme såsom solskin, ild eller lignende.
- Tag opbrugte batterier ud af udstyret, og tag alle batterier ud af udstyr, som du ved ikke skal bruges i lang tid. I modsat fald kan batterierne lække og forårsage skader.
- Batterier må aldrig smides på ild, da dette kan få dem til at eksplodere. Aflever opbrugte batterier hos det lokale genbrugssted; batterier må ikke smides ud med det almindelige husholdningsaffald.
- Brug ikke nogen form for slibende svampe eller rengøringsmidler, da disse kan beskadige enhedens overflade.
- Inden du bruger enheden, skal du gøre dig bekendt med alle sikkerhedsanvisningerne for brug af enheden. Hvis du overdrager denne enhed til andre, skal alle dokumenterne følge med.



Sikkerhedsadvarsler	0
Hvad er der i kassen?	2
Knapper og Funktioner	2
Set forfra	Fejl! Bogmærke er ikke defineret.
Set bagfra.....	3
Kom godt igang	4
Instruction Guide	4
Instruktionsvejledning	4
DAB Radio	4
FM Radio.....	5
Bluetooth Mode	5
Station information for DAB og FM Radio.....	6
Menu Setting	7
Alarm Indstillinger og Alarm Snooze.....	7
Fejlsøgning	8
Specifikationer	9

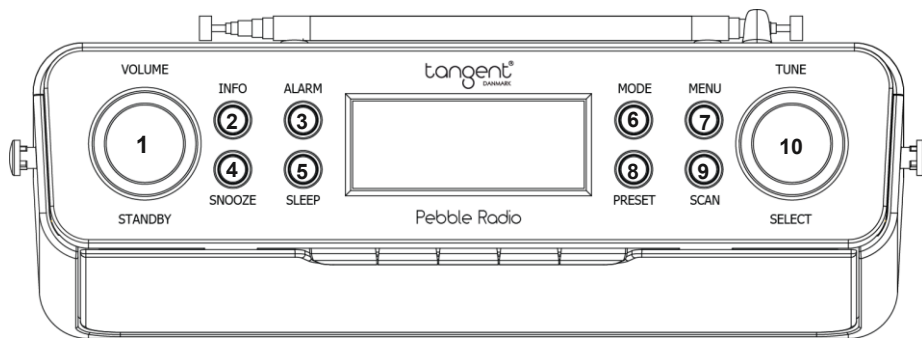
Hvad er der i kassen?

Betjeningsvejledning

Tangent Pebble Radio

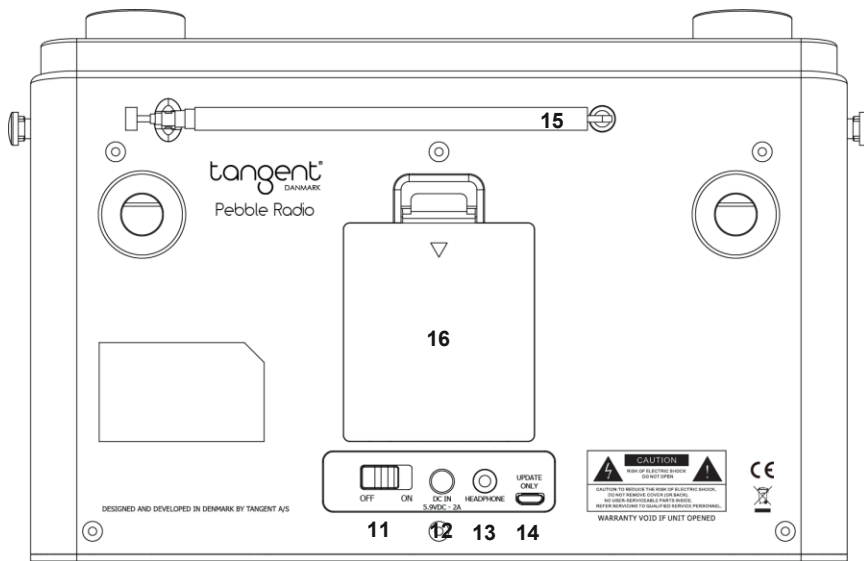
Strømforsyning

Knapper og Funktioner



- 1.Standby / Volume
- 2.Info
- 3.Alarm
- 4.Snooze
- 5.Sleep
- 6.Mode
- 7.Menu
- 8.Preset
- 9.Scan
- 10.Tune / Select

Set bagfra



- 11. ON/OFF
- 12. DC input til strømforsyning
- 13. Hovedtelefon udgang 3.5mm
- 14. Update port (Kun for servicecenter)
- 15. Antenne
- 16. Batterirum

Kom godt igang

Pak enheden ud.

Venligst behold al emballage. Din enhed er nu klar til normal brug.

Instruction Guide

Instruktionsvejledning

- Tilslut stikket til bagsiden af enheden mærket DC IN og strømforsyningen i stikkontakten.
- Sørg for, at antennen forlænges så langt som muligt, så du kan rotere den. Dette giver dig mulighed for at få det bedste signal, du kan.
Tænd for din Radio ved at sætte knappen på bagsiden af enheden til "Til".
- Tryk på standby-knappen for at tænde for apparatet. Når DAB-radio aktiveres for første gang, skal du trykke på Scan-knappen, så starter en fuld scan automatisk eller afspiller den sidste station, før enheden blev slukket.
- For at rulle gennem stationerne skal du bruge Tune / Select-knappen. Tryk på Tune / Select-knappen for at vælge/lytte til en station.
- Tryk på MODE for at ændre tilstanden.
Dette skifter mellem DAB Radio / FM Radio og Bluetooth-tilstand.
- Skærmen slukkes automatisk efter 10 sekunder, hvis den er i standby eller i arbejdstilstand.

DAB Radio

- Tryk på **Mode** knappen for at skifte mellem DAB/FM/BT Radio.
- For at scanne efter kanaler tryk på SCAN knappen. Så vil radioen begynde at scanne frekvensbåndet og gemme alle stationer med et stærkt signal.
- Efter scanningen er færdig vil radioen begynde at spille den først fundne station.
- For at lytte til alle de fundne stationer kan du rotere TUNE knappen og vælge den ønskede station ved at trykke på den.
- I displayet kan du se information om stationen, og hvis du trykker på **INFO** knappen så kan du vælge imellem de tilgængelige informationer.
- Når du tænder for radioen efter at den har været slukket, så vil den starte op på den kanal du sidst valgte.
I DAB mode opdatere den med tid og dato fra den valgte station.

FM Radio

Tryk på **Mode** knappen for at skifte mellem DAB/FM/BT Radio.

For at scanne efter kanaler tryk på **SCAN** knappen. Så vil radioen begynde at scanne frekvensbåndet og begynde at afspille den første station med et godt signal. For at scanne ned af frekvensbåndet skal du lave et langt tryk på **SCAN** knappen.

I displayet kan du se information om stationen, og hvis du trykker på **INFO** knappen så kan du vælge imellem de tilgængelige informationer

FM Scannings indstillinger

Du kan vælge mellem at scanne stærke stationer og svage (ALL) eller kun stærke stationer (STRONG). Tryk på **Menu** knappen for at komme i menu'en. Når du har undet FM scan setting kan du vælge og bekræfte med **Tune/Select** knappen.

Manual scan

For at scanne manuelt skal du dreje på Tune/Select knappen for at finde den station du ønsker.

Mono og Stereo

For at vælge mellem mono og stereo, skal du trykke på **TUNE/SELECT** knappen for at vælge imellem "Set to Mono" eller "Set to Stereo".

Bluetooth Mode

Tryk på **Mode** knappen for at vælge Bluetooth Mode og displayet vil vise "Bluetooth Pairing".

Tænd for Bluetooth på din telefon og søg efter "Dab2go junior" vælg "Dab2go junior" for at skabe forbindelsen mellem din telefon og din radio. Når parringen er gennemført vil displayet vise "Bluetooth Paired Play/ Pause".

Når du spiller music vil displayet vise "Bluetooth Paired Play"; og hvis du pauser musikken vil der stå "Bluetooth Paired Pause"

Tryk på **TUNE/SELECT** knappen for at afspille eller pause under afspilning.

Drej på **TUNE/SELECT** for at afspille den næste eller forrige sang.

Drej på **Volume-/+** knappen for at skrue op eller ned for lydstyrken.

Hvordan gemmer du en radiostation som preset.

Du kan gemme op til 10 DAB og 10 FM stationer.

De fem første kan gemmes på de fem preset knapper på fronten.
Et langt tryk på knap 1-5 for at gemme og et kort tryk for at vælge.

For at gemme en station skal du lytte til den station som du vil gemme.

Tryk og hold **Preset** knappen og displayet vil vise " 1:(Empty) ". (Hvis der allerede er gemt en station på det følgende preset vil stationens navn blive vist.

Drej **TUNE/SELECT** knappen for at vælge det preset nummer som du vil gemme på og tryk derefter på **TUNE/SELECT** for at gemme. Displayet vil vise "Preset # stored".

Hvordan vælger du et gemt preset

Tryk på **Preset** knappen og drej på **TUNE/SELECT** knappen for at vælge den ønskede station.

Tryk på **TUNE/SELECT** for at vælge og afspille den gemte station.

Station information for DAB og FM Radio

DAB Radio

Tryk på **Info/Menu** gentagne gange for at bladre imellem de tilgængelige programinformationer.

Signal Strength: Viser en signal bjælke der viser styrken af den valgte station.

Bit Error Rate: Viser detaljer omkring signal fejl.

Channel and Frequency: Viser stationens kanal nummer og frekvens.

PTY (Program Type): Viser program typen.

Time and Date: Viser tid og dato som bliver udsendt af radiostationen.

Bit Rate: Viser data bitrate.

Dynamic Label Segment: Viser tekst information der bliver sendt af stationen.

FM Radio

Tryk på **Info/Menu** gentagne gange for at bladre imellem de tilgængelige programinformationer.

Program Type: Viser program typen udsendt fra stationen.

Signal Strength: Viser en signal bjælke der viser styrken af den valgte station.

Time and Date: Viser tid og dato.

Frequency: Viser stationens frekvens.

Audio Type: Viser lydtypen af stationen som enten vil være stereo eller mono.

Radio Text: Viser tekst informationen sendt fra stationen.

Menu Setting

Når din radio er tændt kan du lave et langt tryk på **Info/Menu** knappen dette vil give dig adgang til menuen.

Drej **TUNE/SELECT** knappen til den ønskede under menu.

Time/Date:

Tryk på **TUNE/SELECT** knappen, og timetallet vil blinke, drej **TUNE/SELECT** knappen for at indstille timetallet og tryk på **TUNE/SELECT** knappen for at bekræfte valget.

Gentag same procedure for indstille minutterne. År, måned samt dato.

System Version:

Tryk på **TUNE/SELECT** knappen, og du kan se software versionen.

Factory reset:

Tryk på **TUNE/SELECT** knappen og du kan vælge "Factory reset ? <No> Yes ". Drej **TUNE/SELECT** knappen til "Yes". Tryk på **TUNE/SELECT** igen og din radio vil blive resat/nulstillet til fabriksindstillinger.

Alarm Indstillinger og Alarm Snooze

Alarm Indstilling

Tryk på Alarm knappen for at vælge Alarm 1 og tryk igen for at vælge Alarm2.

Derefter tryk på **TUNE/SELECT** knappen og drej knappen **TUNE/SELECT** indtil "ON" blinker og tryk igen for at vælge ON.

Derefter vil timetallet blinke, drej knappen for a indstille timetallet og tryk for at bekræfte.

Derefter vil minutterne blinke, drej knappen for a indstille minutter og tryk for at bekræfte.

Derefter vil volume blinke, drej knappen for a indstille det ønskede volume niveau og tryk for at bekræfte.

Drej derefter **TUNE/SELECT** knappen for at vælge mellem Alarm-DAB-FM og tryk for at bekræfte valget.

For at indstille Alarm 2 følger du samme procedure.

Note: Under indstilling kan du trykke på **Info/Menu** knappen for at gå et skridt tilbage i indstillings menuen.

For at slå alarmen fra:

For at slå alarmen fra skal du trykke på standby knappen. Og for at gøre alarmen inaktiv permanent skal du i alarm menu'en vælge alarm til OFF.

Sleep timer

I radio mode tryk og hold ALARM knappen og displayet vil vise "Set Sleep: OFF". Drej på **TUNE/SELECT** knappen for at vælge mellem OFF-120-90-60-45-30-15-5 minutter.

Og tryk på **TUNE/SELECT** knappen for at bekræfte valget.

Snooze Function

Når alarmen lyder tryk på **Snooze** knappen for at snooze 9 minutes, radioen går i standby mode.

For at slukke alarmen helt når den lyder, skal du trykke på STANDBY knappen.

Fejlsøgning

Problem	Løsning
Ingen lyd	• Radioen er ikke tunet ind på stationen. • Volumen er skruet helt ned, skru op for volumen. • Øretelefoner er tilsluttet, tag øretelefonerne ud.
Knapperne virker ikke	Tag strømmen fra og tilslut igen efter lidt tid.
FM: Statisk lyd DAB+: Lyden falder ud	• Signal modtagelse er for lav. Juster antennen eller flyt radioen til et andet sted med bedre modtageforhold. • Scan efter stationer igen.
Lyden er forvrænget	Volumen er for høj, juster volumen.
Den ønskede station er ikke fundet.	Svagt signal, prøv at udføre en manual søgning.
Displayet viser "No Service"	Der er ikke DAB+ signal i dit område, eller dårlig modtagelse. Juster antennen eller flyt radioen til et sted med bedre modtageforhold.
Displayet er blank	Dette kan ske hvis radiostationen ikke sender information korrekt ud. Nogle gange kan det løses ved at lave en ny skanning efter kanaler.
Tid og dato er ikke korrekt	For at tid og dato er korrekt skal du tænde for en DAB kanal og radioen modtager korrekt information fra den.

Specifikationer

Beskrivelse	DAB/DAB+/FM Radio med Bluetooth
Display	3 linjers display
FM	87.5 – 108.0 MHz
DAB/DAB+	Band III
Strømforsyning	Input : AC 100-240V, 50/60 Hz Output : DC 5.9V, 2.0A
Connections	DC IN (Strømforsyning) Øretelefon indgang (3.5mm mini jack stik)



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at dit elektriske og elektroniske udstyr skal bortskaffes ved afslutningen af dets levetid adskilt fra husholdningsaffaldet. Der er separate indsamlingssystemer til genanvendelse i EU.



Tangent Pebble Radio

Radio FM et DAB/DAB+ avec Bluetooth



Nous vous remercions d'avoir acheté votre new Tangent Pebble Radio DAB/DAB+/FM Radio avec Bluetooth. Il dispose de nombreuses fonctionnalités qui rendront votre écoute musicale plus agréable. Nous vous recommandons de prendre le temps de lire ce mode d'emploi afin de bien comprendre toutes les caractéristiques opérationnelles propres à ce produit. Vous trouverez également quelques conseils et astuces pour vous aider à résoudre tous les problèmes éventuels.

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité avant utilisation et gardez ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

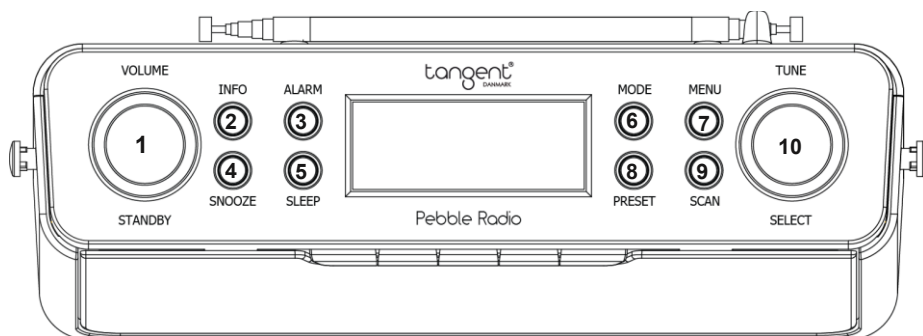
Contenu de la boîte	1
Commandes et fonctions.....	1
Vue de face.....	1
Vue arrière	2
Avant première utilisation	2
Guide d'instructions	3
Fonctions de base	3
Radio DAB	3
Radio FM	4
Mode Bluetooth.....	5
Information de station pour Radio FM et DAB.....	6
Configuration du menu	6
Configuration d'alarme double et de rappel d'alarme.....	7
Dépannage	9
Caractéristiques techniques.....	10

Contenu de la boîte

- Mode d'emploi
- Radio DAB/FM
- Adaptateur électrique

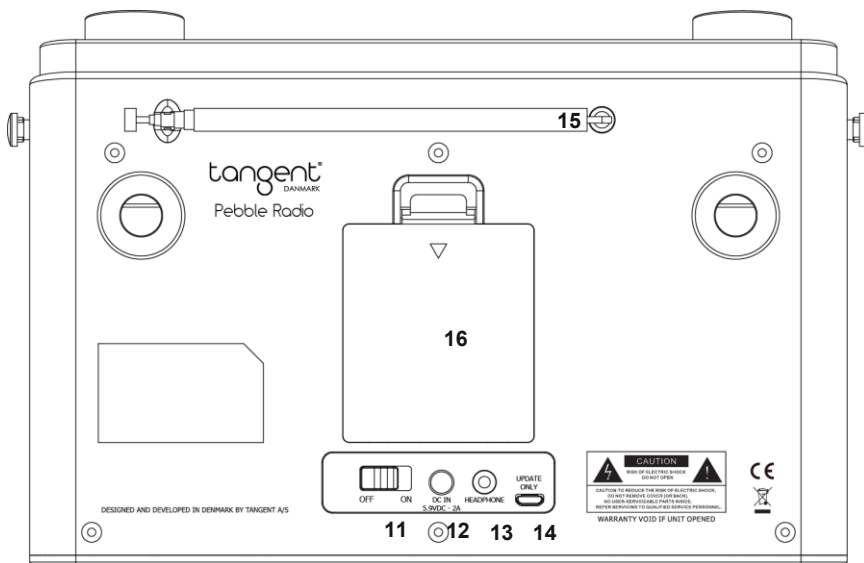
Commandes et fonctions

Vue de face



1. Standby / Volume
2. Info
3. Alarm
4. Snooze
5. Sleep
6. Mode
7. Menu
8. Preset
9. Scan
10. Tune / Select

Vue arrière



- 11. ON / OFF
- 12. Entrée CC pour alimentation électrique
- 13. sortie casque 3,5 mm
- 14. Mettre à jour le port (Servicecenter uniquement)
- 15. antenne
- 16. Compartiment à piles

Avant première utilisation

Déballer l'appareil.

Veuillez conserver tout l'emballage après avoir inspecté et compté l'ensemble des pièces et du contenu en se conformant à la liste des pièces.

Votre appareil est maintenant prêt à être utilisé normalement.

Guide d'instructions

Fonctions de base

- Branchez le connecteur au dos du système portant l'indication USB, et l'alimentation au secteur.
- Assurez-vous que l'antenne est déployée à fond afin de pouvoir la tourner. Vous pourrez ainsi recevoir le meilleur signal. Réglez le bouton situé à l'arrière de l'unité sur « MARCHE ».
- Appuyez sur le bouton **Standby** pour allumer l'unité. À la première mise en service de la radio DAB, appuyez sur le bouton Scan afin de lancer une recherche complète automatique, ou la dernière station écoutée avant l'arrêt de l'unité sera lue.
- Utilisez le bouton **Tune/Select** pour parcourir les stations. Appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour écouter une station.
- Appuyez sur le bouton **Mode** pour changer le mode. Les modes DAB Radio/FM Radio et Bluetooth permuteront.
- La luminosité de l'écran d'affichage diminuera automatiquement après 10 secondes en mode veille ou en mode de fonctionnement.

Radio DAB

- Appuyez sur le bouton **Mode** pour passer en mode DAB Radio. Déployez complètement l'antenne.
- Appuyez sur le bouton **Scan** puis relâchez-le pour effectuer une recherche automatique. La recherche en amont de la bande de fréquences démarrera, et les stations dont le signal est correct seront toutes enregistrées.
- La radio enregistrera automatiquement toutes les stations dont le signal est fort.
Une fois la recherche terminée, elle lira automatiquement la première station enregistrée.
- Pour écouter toutes les stations enregistrées, réglez le bouton **Tune/Select** et parcourez-les. Appuyez sur le bouton **Tune/Select** lorsque vous atteignez la station requise.
- La Radio affichera les informations de la station dès vous appuierez sur le bouton **Info**. Appuyez plusieurs fois pour visualiser toutes les informations disponibles.
Lorsque vous allumez la radio après l'avoir éteinte, elle se met automatiquement sur la station (DAB ou FM) précédemment sélectionnée.

En mode DAB, la radio se synchronisera avec l'heure et la date de la station.

Radio FM

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Mode** pour commuter entre DAB/FM/BT.
À la première occasion, la fréquence FM « 87.5 MHz » s'affichera à l'écran. N'oubliez pas de déployer l'antenne.
- Appuyez sur le bouton **Scan**, puis relâchez-le pour effectuer une recherche automatique. La recherche en amont de la bande de fréquences démarrera, et la première station dont le signal est correct sera lue.
- Pour rechercher en aval de la bande de fréquence, maintenez le bouton **Scan** enfoncé pendant quelques secondes. La radio affichera les informations de la station dès vous appuierez sur le bouton **Info**. Appuyez plusieurs fois pour visualiser toutes les informations disponibles.

Configuration de recherche FM

Effectuez une recherche de signaux forts et faibles (Tout) ou uniquement de stations fortes (Uniquement). Maintenez le bouton **Info/Menu** enfoncé. Faites votre choix en tournant le bouton **Tune/Select** pour éclairer votre option.

La radio enregistrera automatiquement toutes les stations dont le signal est fort. Une fois la recherche terminée, elle lira automatiquement la première station enregistrée. Sélectionnez « FM Scan Setting » et appuyez sur le bouton **Tune/Select**. Tournez le bouton **Tune/Select** pour sélectionner « Tout » ou « Uniquement ». Appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer votre choix.

Recherche manuelle

Pour écouter une fréquence précise, tournez le bouton **Tune/Select** pour rechercher vers l'avant et vers l'arrière.

Mono et Stéréo

En mode de fonctionnement, appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour basculer entre « Set to Mono » ou « Set to Stereo ».

Mode Bluetooth

Appuyez sur le bouton **Mode** pour sélectionner le mode de Bluetooth, puis l'écran affichera « Bluetooth Pairing ».

Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et recherchez le nom d'appairage « Pebble Radio », puis appuyez dessus pour appairer. Une fois l'appairage effectué, l'écran affichera « Bluetooth Paired ».

Lorsque vous écoutez la musique, l'écran indiquera « Bluetooth Paired Play » ; et lorsque vous la mettez en pause, il affichera « Bluetooth Paired Pause ».

Appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour écouter une chanson ou la mettre en pause.

Tournez le bouton **Tune/Select** pour écouter la chanson suivante ou précédente.

Tournez le bouton **Volume-/+** pour augmenter ou diminuer le volume.

Définir des stations préréglées

Mémoriser une station de radio préréglée

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations de radio DAB et 10 stations de radio FM.

Les cinq premiers préréglages peuvent être stockés sur les cinq boutons prédéfinis sur le devant.

Appuyez longuement sur le bouton 1-5 pour enregistrer et appuyez brièvement pour sélectionner. Pour mémoriser une station, vous devez écouter la station que vous souhaitez mémoriser.

Maintenez le bouton **Preset** enfoncé, l'écran indiquera « 1:(Vide) ». Si une station est déjà mémorisée, il affichera le nom de la station et le numéro de préréglage.

Tournez le bouton **Tune/Select** pour sélectionner le numéro de préréglage de la station que vous souhaitez mémoriser, puis appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour enregistrer, l'écran indiquera « Préréglage # mémorisé ».

Lire une station de radio préréglée

Appuyez sur le bouton **Preset** et tournez le bouton **Tune/Select** pour sélectionner le numéro de la station préréglée souhaitée.

Appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour écouter la station mémorisée.

Information de station pour Radio FM et DAB

Radio DAB

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Info** pour afficher les différentes informations du programme.

Signal Strength : Affiche une barre de signal indiquant la force de la station en cours.

Bit Error Rate : Apporte des détails sur le taux d'erreur de signal.

Channel and Frequency : Affiche la fréquence et le numéro du canal de transmission de la station.

PTY (Program Type) : Indique le type et la description du programme fourni par la station DAB.

Time and Date : Affiche l'heure et la date fournies par le radiodiffuseur.

Bit Rate: Débit du signal transmis.

Dynamic Label Segment : Fait défiler les informations textuelles fournies par le radiodiffuseur.

Radio FM

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Info** pour afficher les différentes informations du programme.

Program Type : Affiche une description du type de programme fourni par le radiodiffuseur.

Signal Strength : Affiche une barre de signal indiquant la force de la station en cours.

Time and Date : Affiche l'heure et la date.

Frequency : Affiche la fréquence de transmission de la station.

Audio Type : Affiche le type de son de la station que vous écoutez. Il est soit Stéréo soit Mono.

Radio Text : Fait défiler les informations textuelles fournies par le radiodiffuseur.

Configuration du menu

Une fois la radio allumée, maintenez le bouton **Menu** enfoncé. « Set Menu » s'ouvrira.

Tournez le bouton **Tune/Select** pour sélectionner la Sous-option que vous souhaitez parmi :

Time/Date :

Appuyez sur le bouton **Tune/Select**, et les chiffres des heures clignoteront. Tournez le bouton **Tune/Select** pour régler correctement l'heure, puis appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer.

Répétez les deux dernières étapes pour régler les minutes, l'année, le mois et la date.

Version du système :

Appuyez sur le bouton **Tune/Select**, puis vérifiez le numéro de version du logiciel.

Factory reset :

Appuyez sur le bouton **Tune/Select** et l'écran affichera « Réinitialisation d'usine ? <Non> Oui ». Tournez le bouton **Tune/Select** et sélectionnez « Oui ».

Appuyez à nouveau sur le bouton **Tune/Select** et la radio se réinitialisera.

Configuration d'alarme double et de rappel d'alarme

Configuration de l'alarme

Appuyez sur le bouton Alarme pour utiliser Alarme 1 et appuyez à nouveau pour utiliser Alarme 2.

Puis, appuyez sur le bouton **Tune/Select**, tournez-le jusqu'à ce que le mot « ON » clignote et appuyez à nouveau sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer.

Les chiffres des heures de l'alarme clignoteront, tournez le bouton **Tune/Select** pour changer l'heure et appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer.

Tournez le bouton **Tune/Select** pour changer les minutes et appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer.

Tournez le bouton **Tune/Select** pour changer le volume et appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer.

Tournez le bouton **Tune/Select** pour commuter entre Alarme-DAB-FM et appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer.

Pour régler Alarme 2, suivez les instructions sur Alarme 1.

Remarque : Vous pouvez appuyer sur le bouton **Menu** pour revenir à la précédente étape dans le processus de configuration de l'alarme.

Arrêter l'alarme

Pour arrêter l'alarme, tournez le bouton **Tune/Select** jusqu'à ce que le mot « ARRÊT » clignote et appuyez sur le bouton **Tune/Select**. L'alarme est maintenant ARRÊT.

Arrêter l'alarme lorsqu'elle retentit

Appuyez sur le bouton Veille pour arrêter l'alarme lorsqu'elle retentit.

Minuterie de sommeil

En mode de fonctionnement, maintenez le bouton Alarme enfoncé et l'écran affichera « Régler le Sommeil : ARRÊT ».

Tournez le bouton **Tune/Select** pour sélectionner entre ARRÊT-120-90-60-45-30-15-5.

Puis, appuyez sur le bouton **Tune/Select** pour confirmer.

Fonction de rappel

Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton **Snooze** pour la mettre en pause pendant 9 minutes, la radio passera en mode veille.

Pour arrêter complètement l'alarme lorsqu'elle retentit, appuyez sur le bouton **Standby**.

Dépannage

Problème	Solution
Aucun son	• La station n'est pas réglée. Réglez la station. • Le volume est trop bas. Augmentez le volume. • Un casque peut être branché. Débranchez le casque.
Les boutons ne fonctionnent pas	Éteignez l'unité et allumez-la à nouveau après quelques secondes.
FM : Son statique DAB+ : Bruissement/arrêt intermittent	• La réception du signal est trop faible. Réglez l'antenne ou déplacez l'unité vers un endroit où le signal est plus fort. • Recherchez à nouveau les stations.
Le son est déformé	Le volume est trop haut. Réglez la commande du volume.
Impossible de trouver la station souhaitée	Signal faible. utilisez la fonction de réglage manuel.
L'écran affiche « Aucun service »	Aucune couverture DAB+ dans cette zone ou réception faible. Réglez la position de l'antenne ou déplacez l'unité vers un endroit où le signal est plus fort.
Écran vide	Cela peut se produire si le radiodiffuseur change le nom d'un service ou supprime un nom pendant un réglage. L'unité essayera de régler à nouveau ou d'effectuer une recherche.
L'heure et la date ne se règlent pas automatiquement	Pour un réglage automatique de l'heure et de la date, vous devez allumer le système, passer en mode DAB et laisser la recherche s'effectuer. La date et l'heure se mettront automatiquement à jour.

Caractéristiques techniques

Description	Radio DAB/DAB+/FM avec Bluetooth
Écran	Affichage sur 3 lignes
FM	87.5 – 108.0 MHz
DAB/DAB+	Bande III
Adaptateur électrique	Entrée : CA 100-240V, 50/60 Hz Sortie : CC 5.9V, 2.0A
Connexions	ENTRÉE CC (alimentation électrique) ÉCOUTEUR (prise 3,5mm)



Ce symbole sur le produit ou dans les instructions indique que votre équipement électrique et électronique doit être éliminé, en fin de vie utile, séparément des déchets domestiques. Un système de collecte séparée est mis en place pour le recyclage dans les pays de l'UE.



Tangent Pebble Radio

DAB/DAB+ and FM Radio with Bluetooth



Thank you for purchasing your new Tangent Pebble Radio DAB/DAB+/FM Radio with Bluetooth. It has many exciting features to make your listening to music experience more enjoyable. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. You will also find some hints and tips to help you resolve any issues.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

Safety Warnings

- Always protect the device against moisture and humidity. Do not put this device in water or other liquids! If you spill any liquid into the device, it can cause serious damage. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.
- Using the device in rooms or climates with high humidity and temperatures may cause condensation to form inside the device. Condensation may damage the device.
- Using the device in a dusty condition may cause damages to the interior electronic components, which may lead to malfunctions in the device.
- The device must be placed on a flat stable surface and should not be subjected to vibrations.
- To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The device does not contain any user-serviceable parts. Please leave all maintenance work to qualified personnel.
- Only use the power adaptor delivered with the device.
- Avoid extreme degrees of temperature, either hot or cold. Place the device well away from heat sources such as radiators or gas/ electric fires.
- The mains socket must be located near the device and should be easily accessible.
- Never touch the plug or the device itself with wet hands. Never pull the power cable when disconnecting the power adaptor from power supply.
- Ensure that the available supply voltage agrees with the required operational voltage of the device before use.
- If the device is not in use for a long period of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- In case of using the headphones, be reminded that excessive sound pressure or volumes from headphones or earphones can lead to damage to the hearing. Always adjust the volume to a pleasant, not too loud level. If you have adjusted the volume of the headphones to be too high and use that for an extended period, it can damage the listener's hearing.
- Ensure to unplug the device from the mains socket before cleaning.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Remove dead batteries from equipment and all batteries from equipment you know you are not going to use for a long time. Otherwise the batteries may leak and cause damage.
- Never dispose of batteries in fire as this can cause them to explode. Please recycle dead batteries; do not put with the normal household waste.
- Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the device's surface.
- Before using the device, please familiarize yourself with all of the safety information and instructions for use. When passing this device on to others, please also include all the documents.



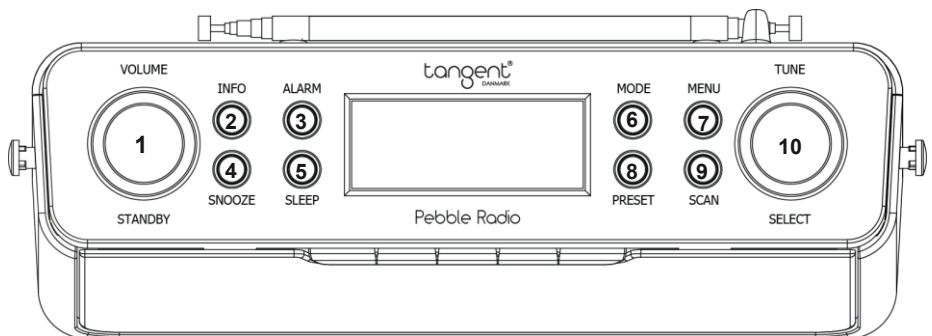
What's in the box?	1
Controls and Functions	1
Front View	1
Back view	1
Before First Use	2
Instruction Guide	3
Basic Operation	3
DAB Radio	3
FM Radio	4
Bluetooth Mode	4
Station information for DAB and FM Radio	5
Menu Setting	6
Dual Alarm Setting and Alarm Snooze	6
Troubleshooting	8
Specifications	9

What's in the box?

- Instruction Manual
- DAB/FM Radio
- Power Adaptor

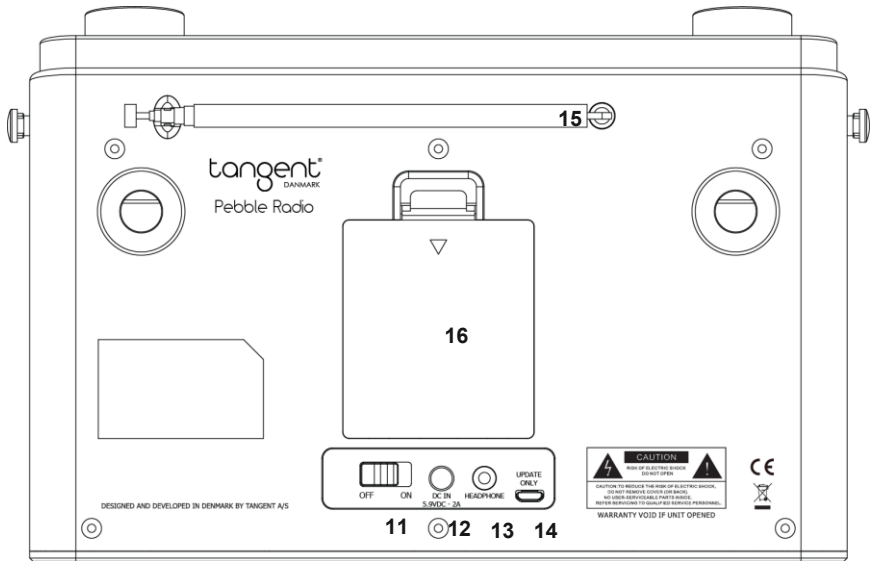
Controls and Functions

Front View



- 1.Standby / Volume
- 2.Info
- 3.Alarm
- 4.Snooze
- 5.Sleep
- 6.Mode
- 7.Menu
- 8.Preset
- 9.Scan
- 10.Tune / Select

Back view



- 11. ON/OFF
- 12. DC input for powersupply
- 13. Headphone output 3.5mm
- 14. Update port (Servicecenter only)
- 15. Antenna
- 16. Battery compartment

Before First Use

Unpack the unit.

Please retain all packaging unit you have checked and counted all the parts and the contents against the parts list.

Your unit is now ready for normal use.

Instruction Guide

Basic Operation

- Plug the connector into the back of system labelled USB and the power supply into the mains.
- Ensure the antenna is extended as far as possible so that you can rotate it. This will enable you to get the best signal you can. Switch the button on the rear of the unit to "On".
- Press the **Standby** button to turn the unit on. When DAB radio is activated for the first time, press the Scan button then a full **scan** will automatically commence, or will play the last station before the unit was turned off.
- To scroll through the stations, use the **TUNE/SELECT** button. Press the **TUNE/SELECT** button to listen to a station.
- To change the mode, press the **Mode** button. This will switch between DAB Radio/ FM Radio and Bluetooth mode.
- The display screen will dim automatically after 10 seconds if left in standby or working mode.

DAB Radio

- Press the **Mode** button to switch to DAB Radio. Fully extend the antenna.
- To auto scan, press the **Scan** button and then release. This will start scanning up the frequency band and store all stations that have good signal.
- The radio will automatically save all the stations with a strong signal. After searching has finished it will automatically play the first station stored.
- To listen to all stations that have been stored turn the **TUNE/SELECT** button to scroll through them. Press the **TUNE/SELECT** button when on the required station.
- The Radio will display station information when you press the **Info** button. Press multiple times to view all information available.

When you turn the radio on after switching off, it will automatically tune to the same station (DAB or FM) that was last selected.

In DAB mode, the radio will synchronize with the time and date of the station.

FM Radio

Press the **Mode** button multiple times to switch between DAB/FM/BT.

The first time you do this, the FM frequency “87.5 MHz” will be displayed on the screen. Remember to extend the antenna.

To auto scan, press and release the **Scan** button. This will start scanning up the frequency band and play the first station finds with good signal.

To scan down the frequency band, press and hold the **Scan** button for a few seconds. The radio will display station information when you press the **Info** button. Press multiple times to view all information available.

FM Scan setting

Choose between scanning strong and week signals (All) or only the strong stations (Only). Press and hold the **Info/Menu** button. To make your choice, twist the **TUNE/SELECT** button to highlight your option.

The radio will automatically save all the stations with a strong signal. After searching has finished it will automatically play the first station Stored. Select “FM Scan Setting” and press **TUNE/SELECT** button down. Turn the **TUNE/SELECT** button to choose between “All” or “Only”. Press the **TUNE/SELECT** button down to confirm your choice.

Manual scan

To listen to a specific frequency, turn the **TUNE/SELECT** button to search forward and back.

Mono and Stereo

In working mode, press the **TUNE/SELECT** button to switch between “Set to Mono” or “Set to Stereo”.

Bluetooth Mode

Press the **Mode** button to select Bluetooth Mode and then the display will show “Bluetooth Pairing”.

Turn on your device Bluetooth on and search the pairing name “Pebble Radio” then press it to pair. After the pairing successfully, the display will show “Bluetooth Paired Play/ Pause”.

When play the music, the display will show “Bluetooth Paired Play”; when pause the music, there will be show “Bluetooth Paired Pause”

Press the **TUNE/SELECT** button to play or pause the song playback.

Turn the **TUNE/SELECT** button to play the next or previous song.

Turn the **Volume-/+** button to increase or decrease the volume.

Set Up of Preset Stations

How to store a preset radio station

You can store up to 10 DAB and 10 FM radio stations.

The first five preset can be stored on the five preset buttons on the front.

A long press of button 1-5 to save and a short press to select.

To store a station, you must be listening to the station you want to save.

Press and hold the **Preset** button, the display will show “ 1:(Empty) ”. If a station is already stored, will show the station name and preset number.

Twist the **TUNE/SELECT** button to select the preset number you want to store the station as, and then press the **TUNE/SELECT** button to save, the display will show “Preset # stored”.

How to play a preset radio station

Press the **Preset** button and turn the **TUNE/SELECT** button to select the desired preset station's number.

Press the **TUNE/SELECT** button to play the stored station.

Station information for DAB and FM Radio

DAB Radio

Press the **Info** repeatedly to show the different program information.

Signal Strength: Displays a signal bar with the strength of the current station.

Bit Error Rate: Provides details of the signal error rate.

Channel and Frequency: Displays the station's transmission channel number and frequency.

PTY (Program Type): Shows the type and description of the program provided by the DAB station.

Time and Date: Displays the time and date information provided by the broadcaster.

Bit Rate: The data rate which the signal is being transmitted.

Dynamic Label Segment: Displays scrolling text information supplied by the broadcaster.

FM Radio

Press the **Info** button repeatedly to show the different program information.

Program Type: Displays a description of the type of program provided by the broadcaster..

Signal Strength: Displays a signal bar with the strength of the current station..

Time and Date: Displays the time and the date.

Frequency: Displays the station's transmission frequency .

Audio Type: Displays the audio type of the station you are listening to. It will either be Stereo or Mono.

Radio Text: Displays scrolling test information supplied by the broadcaster.

Menu Setting

With the radio turned on, press the **Menu** button. This will open the "Set Menu".

Turn the **TUNE/SELECT** button to select your desired Sub-option between:

Time/Date:

Press the **TUNE/SELECT** button, the hour digitals will flash. Turn the **TUNE/SELECT** button to set the hour correctly, then press the **TUNE/SELECT** button to confirm.

Repeat the last two steps to set the minutes, the year, Month, Date.

System Version:

Press the **TUNE/SELECT** button, then you can check the software version number.

Factory reset:

Press the **TUNE/SELECT** button and the display will show "Factory reset ? <No> Yes ". Turn the **TUNE/SELECT** button to select "Yes".

Press the **TUNE/SELECT** button again and will reset the radio.

Dual Alarm Setting and Alarm Snooze

Alarm Setting

Press the Alarm button to use Alarm 1 and press again to use Alarm2.

Then press the **TUNE/SELECT** button and turn the **TUNE/SELECT** button until the word "ON" is flashing and press the **TUNE/SELECT** button again to confirm.

The hour digits for the alarm will flash, turn the **TUNE/SELECT** button to change the hour and press the **TUNE/SELECT** button to confirm.

Turn the **TUNE/SELECT** button to change the minute and press the **TUNE/SELECT** button to confirm.

Turn the **TUNE/SELECT** button to change the volume and press the **TUNE/SELECT** button to confirm.

Turn the **TUNE/SELECT** button to change between Alarm-DAB-FM and press the **TUNE/SELECT** button to confirm.

To set the Alarm 2, follow the Alarm 1 instructions.

Note: You can press the **Menu** button to get back last one step when in the process of setting the alarm.

Turn off the alarm

To turn off the alarm, turn the **TUNE/SELECT** button until the word "OFF" is flashing and then press the **TUNE/SELECT** button. The alarm is OFF now.

Turn off the alarm when sounding

Press the Standby button to turn off the alarm when it is sounding.

Sleep timer

In working mode, press and hold the Alarm button and will display "Set Sleep: OFF".

Turn the **TUNE/SELECT** button to select either OFF-120-90-60-45-30-15-5 minutes.

Then press the **TUNE/SELECT** button to confirm.

Snooze Function

When the alarm sounds, press the **Snooze** button to snooze for 9 minutes, the radio will go into standby mode.

To turn the alarm off completely when sounding, press the **Standby** button.

Troubleshooting

Problem	Solution
No sound	• The station is not tuned in. Fine tune the station. • The volume is set to a low position. Increase the volume. • Headphones may be connected. Disconnect the headphones.
Buttons a not working	Turn off the unit and turn on again after a few seconds.
FM: Static sound DAB+: Burbling/ intermittent cut-out	• Signal reception is too low.Adjust the aerial or move the unit to a stronger signal location. • Rescan stations.
Sound is distorted	The volume is too high. Adjust the volume control.
Desired station not found	Weak signal. Use the manual tune function.
Display shows "No Service"	There is no DAB+ coverage in your area, or poor reception.Adjust the position of the aerial,or move the unit to a stronger signal location.
Display is blank	This may occur if the broadcaster changes the label of a service or removes a lable while tuned.The unit will try to retuned or perform a scan.
Time and date not setting automatically	For the time and date to set automatically you need to turn on the system and switch to DAB radio and let this scan.The date and clock will update automatically.

Specifications

Description	DAB/DAB+/FM Radio with Bluetooth
Display	3 line display
FM	87.5 – 108.0 MHz
DAB/DAB+	Band III
Power adaptor	Input : AC 100-240V, 50/60 Hz Output : DC 5.9V, 2.0A
Connections	DC IN (power supply) EARPHONE (3.5mm socket)



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU.



Tangent Pebble Radio

Bluetoothilla varustettu DAB/DAB+ ja FM Radio



Kiitos uuden Bluetooth varustetun new Tangent Pebble Radio DAB/DAB+/FM Radio hankkimisesta. Siinä on paljon jännittäviä ominaisuuksia, joiden ansiosta musiikin kuuntelemisesta tulee nautittavampi kokemus. Suosittelemme käyttämään hieman aikaa tämän ohjeen lukemiseen, jotta ymmärrät täysin laitteen sisältämät toiminnot. Löydät myös vinkkejä ongelmatilanteiden ratkaisemiseksi.

Lue kaikki turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja pidä nämä ohjeet tallessa.

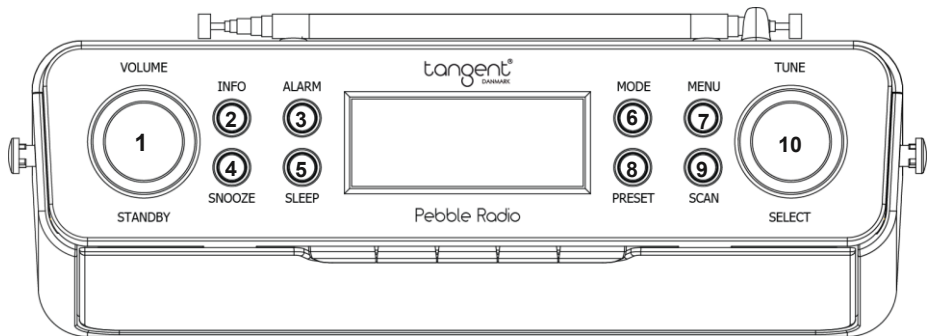
Mitä pakkaus sisältää?	1
Säätimet ja toiminnot	1
Näkymä edestä	1
Näkymä takaa	2
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	2
Käyttöohje	3
Perustoiminta	3
DAB-radio	3
FM-radio	4
Bluetooth-tila	4
DAB- ja FM-radion asematiedot	5
Valikon asetukset:	6
Kaksoisherätyksen asetus ja torkku	7
Vianetsintä	8
Tekniset tiedot	9

Mitä pakkaus sisältää?

- Käyttöohje
- DAB/FM Radio
- Virtasovitin

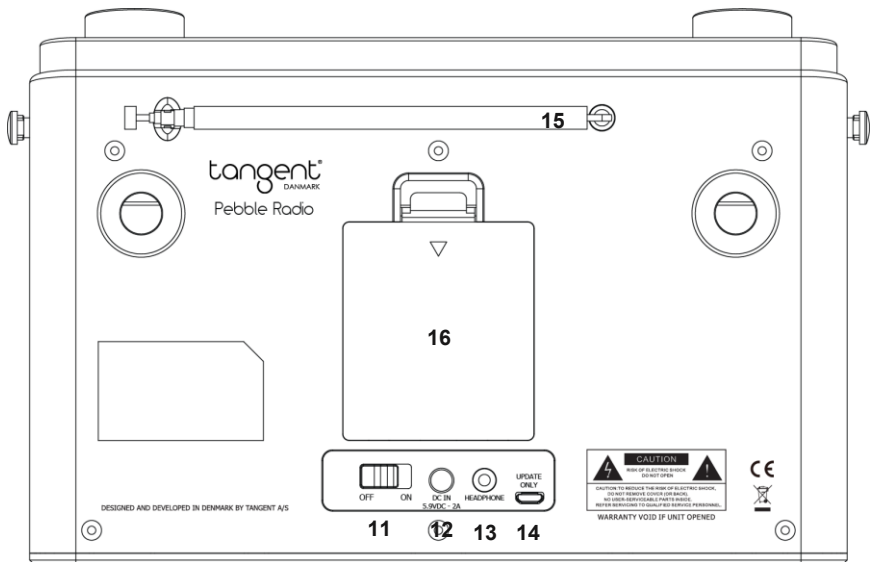
Säätimet ja toiminnot

Näkymä edestä



- 1.Standby / Volume
- 2.Info
- 3.Alarm
- 4.Snooze
- 5.Sleep
- 6.Mode
- 7.Menu
- 8.Preset
- 9.Scan
- 10.Tune / Select

Näkymä takaa



- 11. ON / OFF
- 12. DC-tulo tehonsyöttöön
- 13. Kuulokelähtö 3,5 mm
- 14. Päivitysportti (vain Servicecenter)
- 15. Antenni
- 16. Paristokotelo

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Poista laite pakkauksesta.

Säilytä kaikki tarkistetut pakkaukset ja laske kaikki osat ja sisältö osaluettelon mukaisesti.

Laite on nyt käyttövalmis.

Käyttöohje

Perustoiminta

- Kiinnitä laite sen taakse USB-merkittyyn liittimen avulla verkkovirtaan.
- Varmista, että antenni ylettää mahdollisimman pitkälle, jotta pääset pyörittämään sitä. Näin saavutetaan paras mahdollinen signaali. Käännä laitteen takana oleva kytkin On-asentoon.
- Painamalla **Standby**-painiketta laite käynnistetään. Kun DAB-radio aktivoidaan ensimmäistä kertaa, paina Scan-painiketta, jolloin täysi skannaus käynnistyy automaattisesti tai valitaan edellinen asema ennen laitteen sulkemista.
- Voit selata asemia **Tune/Select** -painikkeella. Painamalla **Tune/Select** -painiketta voidaan kuunnella asemaa.
- Voit vaihtaa tilaa painamalla **Mode**-painiketta. Sillä selataan DAB Radio/ FM Radio- ja Bluetooth-tilojen välillä.
- Näyttö himmenee automaattisesti 10 sekunnin kuluttua, jos se jätetään valmius- tai toimintatilaan.

DAB-radio

- Painamalla **Mode**-painiketta kytketään DAB-radio päälle. Vedä antenni kokonaan ulos.
 - Painamalla **Scan**-painiketta suoritetaan automaattinen skannaus, minkä jälkeen painike vapautetaan. Näin käynnistetään taajuuden skannaus. Kaikki hyvin kuuluvat asemat tallennetaan muistiin.
 - Radio tallentaa automaattisesti kaikki asemat, joiden signaali on hyvä. Kun haku on suoritettu, ensimmäinen tallennettu asema toistetaan automaattisesti.
 - Voit kuunnella tallennettuja asemia ja selata niitä **Tune/Select** -painikkeella. Paina **Tune/Select** -painiketta, kun olet haluamallasi asemalla.
 - Radio näyttää aseman tiedot, kun painat **Info** -painiketta. Painamalla useita kertoja näet kaikki saatavilla olevat tiedot.
- Kun avaat radion sen sulkemisen jälkeen, se virittyy automaattisesti samalle asemalle (DAB tai FM), kuin millä se oli aiemmin.
- Radio synkronoituu DAB-tilassa aseman ajan ja päivämäärän kanssa.

FM-radio

- Painamalla **Mode**-painiketta useampaan kertaan voi selata välillä DAB/FM/BT.
Kun se tehdään ensimmäistä kertaa, FM-taajuus 87.5 MHz tulee näkyviin näytölle. Muista vetää antenni ulos.

Painamalla ja vapauttamalla **Scan**-painike suoritetaan automaattinen skannaus. Näin käynnistetään taajuuden skannaus. Kaikki hyvin kuuluvat asemat soitetaan ensin.

Selaa taajuuksia painamalla ja pitämällä **Scan**-painiketta useita sekunteja. Radio näyttää aseman tiedot, kun painat **Info** -painiketta. Painamalla useita kertoja näet kaikki saatavilla olevat tiedot.

FM-hakuasetus

Valitse skannaus voimakkaiden ja heikkojen signaalien välillä (All) tai vain voimakkaat asemat (Only). Paina ja pidä **Info** -painiketta. Tee valinta kääntämällä **Tune/Select** -painiketta ja korostamalla valinta.

Radio tallentaa automaattisesti kaikki asemat, joiden signaali on hyvä. Kun haku on suoritettu, ensimmäinen tallennettu asema toistetaan automaattisesti. Valitse "FM Scan Setting" ja paina **Tune/Select** -painike alas. Käännä **Tune/Select** -painiketta ja valitse joko "All" tai "Only". Paina **Tune/Select** -painiketta valinnan vahvistamiseksi.

Manuaalinen haku

Voit tiettyä taajuutta kääntämällä **Tune/Select** -painiketta hakuun eteen ja taakse.

Mono ja stereo

Paina **Tune/Select** -painiketta toimintatilassa ja valitse joko "Set to Mono" tai "Set to Stereo".

Bluetooth-tila

Painamalla **Mode**-painiketta valitaan Bluetooth-tila, minkä jälkeen näytöllä näkyy "Bluetooth Pairing".

Käynnistä laitteesi Bluetooth ja valitse yhdistämisnimi "Pebble Radio" ja paina sitä yhdistämistä varten. Kun yhdistäminen onnistui, näytöllä näkyy "Bluetooth Paired".

Kun soitetaan musiikkia, näytöllä näkyy "Bluetooth Paired Play"; ja kun on tauko, näytöllä näkyy "Bluetooth Paired Pause"

Painamalla **Tune/Select** -painiketta soitetaan tai keskeytetään soittaminen.

Käännä **Tune/Select** -painiketta seuraavan tai edellisen kappaleen soittamiseksi.

Käännä **Volume-/+** -painiketta äänenvoimakkuuden lisäämiseksi tai vähentämiseksi.

Esiasetettujen asemien asettaminen

Esiasetuksen tallentaminen

Voit tallentaa jopa 10 DAB- ja 10 FM-radioasemaa.

Ensimmäiset viisi esiasetusta voidaan tallentaa viiden esivalitun painikkeen eteen.

Pitkä painallus painikkeesta 1-5 tallentaa ja lyhyt painallus valitaksesi.

Asema tallennetaan samalla, kun kuuntelet tallennettavaa asemaa.

Paina ja pidä **Preset** -painiketta, jolloin näytöllä näkyy "1:(Empty)". Kun asema on tallennettu, aseman nimi ja esiasetusnumero näkyvät näytöllä.

Käännä **Tune/Select** -painiketta ja valitse numero, jonka haluat tallentaa asemaksi, ja tallenna sitten painamalla **Tune/Select** -painiketta, jolloin näytöllä näkyy "Preset # stored".

Esiasetetun radioaseman soittaminen

Painamalla **Preset** -painiketta ja kääntämällä **Tune/Select** -painiketta valitaan haluttu esiasetuksen numero.

Painamalla **Tune/Select** -painiketta tallennetaan asema.

DAB- ja FM-radion asematiedot

DAB-radio

Paina **Info** -painiketta toistuvasti, jolloin eri ohjelmatiedot tulevat näkyviin.

Signal Strength: Näyttää signaalipalkin kyseisen aseman voimakkuuksineen.

Bit Error Rate: Kertoo signaalin virheen tiedot.

Channel and Frequency: Näyttää aseman välityskanavan numeron ja taajuuden.

PTY (Program Type): Näyttää DAB-aseman tyyppin ja kuvauksen.

Time and Date: Näyttää ajan ja päivän tiedot, jotka ohjelman lähettäjä antaa.

Bit Rate: Tiedot, joilla signaali lähetetään.

Dynamic Label Segment: Näyttää ohjelman lähettäjän tarjoamat tekstitiedot.

FM-radio

Paina **Info/Menu** -painiketta toistuvasti, jolloin eri ohjelmatiedot tulevat näkyviin.

Program Type: Näyttää ohjelman lähettäjän tarjoamat ohjelmatyyppin kuvauksen.

Signal Strength: Näyttää signaalipalkin kyseisen aseman voimakkuuksineen.

Time and Date: Näyttää ajan ja päiväyksen.

Frequency: Näyttää aseman taajuuden.

Audio Type: Näyttää kuunneltavan aseman audiotyyppin. Se on joko Stereo tai Mono.

Radio Text: Näyttää ohjelman lähettäjän tarjoamat selaustiedot.

Valikon asetukset:

Kun radio on päällä, paina ja pidä **Menu** -painiketta. Esiin tulee "Set Menu".

Valitse **Tune/Select** -painikkeella haluamasi vaihtoehto seuraavista:

Time/Date:

Painettaessa **Tune/Select** -painiketta tiimalasi vilkkuu. Käännä **Tune/Select** -painiketta ja aseta tunnit oikein. Vahvista sitten painamalla **Tune/Select**.

Toista kaksi edellistä vaihetta minuuttien, vuoden, kuukauden ja päivämäärän asettamiseksi.

Järjestelmäversio

Paina **Tune/Select** -painiketta, minkä jälkeen voit tarkistaa ohjelmiston versionumeron.

Factory reset:

Painamalla **Tune/Select** -painiketta näytölle tulee "Factory reset ? <No> Yes ". Käännä **Tune/Select** -painikkeesta vaihtoehto "Yes".

Painamalla **Tune/Select** -painiketta uudelleen nollataan radion asetukset.

Kaksoisherätyksen asetus ja torkku

Herätyksen asetus

Herätys asetetaan painamalla Alarm 1 ja painamalla Alarm2.

Paina sitten **Tune/Select** -painiketta ja käännä **Tune/Select** -painiketta, kunnes näytöllä vilkkuu "ON". Vahvista sitten painamalla **Tune/Select** uudelleen.

Herätyksen tunnit vilkkuvat. Muuta **Tune/Select** -painikkeesta tunnit ja vahvista painamalla **Tune/Select** uudelleen.

Käännä **Tune/Select** -painiketta muuttaaksesi minuutit ja vahvista painamalla **Tune/Select**.

Käännä **Tune/Select** -painiketta muuttaaksesi äänenvoimakkuutta ja vahvista painamalla **Tune/Select**.

Käännä **Tune/Select** -painiketta selataksesi Alarm-DAB-FM ja vahvista painamalla **Tune/Select**.

Herätys 2 asetetaan noudattamalla herätyksen 1 ohjeita.

Huomaa: Voit painaa **Info/Menu** -painiketta siirtyäksesi yhden askelen taaksepäin, kun olet asettamassa hälytystä.

Herätyksen kytkeminen pois päältä

Herätyksen kytkeminen pois päältä tapahtuu kääntämällä **Tune/Select** -painiketta, kunnes näytöllä vilkkuu "OFF". Paina sitten **Tune/Select** -painiketta. Herätys on nyt pois päältä.

Herätyksen sammutus sen soidessa

Painamalla Standby-painiketta sammutetaan herätys sen soidessa.

Uniajastin

Paina käytön aikana herätyspainiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näytöllä näkyy "Set Sleep: OFF".

Käännä **Tune/Select** -painikkeesta vaihtoehto OFF-120-90-60-45-30-15-5 minuuttia.

Vahvista sitten painamalla **Tune/Select**.

Torkku

Kun herätys soi, painamalla **Snooze** aktivoidaan torkku 9 minuutiksi, minkä jälkeen radio siirtyy valmiustilaan.

Hälytys sammutetaan kokonaan sen soidessa painamalla **Standby**.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Ei ääntä	• Asema ei ole kohdallaan. Hienosäädä asema. • Äänenvoimakkuus on liian alhainen. Lisää äänenvoimakkuutta. • Kuulokkeet ovat ehkä kytkettyinä. Irrota kuulokkeet.
Painikkeet eivät toimi	Sammuta laite ja käynnistä se uudelleen muutaman sekunnin kuluttua.
FM: Jatkuva ääni DAB+: Pulputtava/katkonainen ääni	• Signaalin vastaanotto on heikko. Säädä antennia ja siirrä se vahvemman signaalin alueelle. • Skannaa asemat uudelleen.
Ääni on vääristynyt.	Äänenvoimakkuus on liian korkea. Säädä äänenvoimakkuutta.
Haluttua asemaa ei löydy	Heikko signaali. Käytä manuaalista viritystoimintoa.
Näytöllä lukee "No Service"	Alueella ei ole DAB+ -peittoa tai vastaanotto on heikkoa. Säädä antennia ja siirrä se vahvemman signaalin alueelle.
Näyttö on tyhjä	Näin voi tapahtua, jos lähettäjä muuttaa palvelimen etikettiä tai poistaa tunnisteen virityksen aikana. Laite yrittää virittää uudelleen tai suorittaa skannauksen.
Ajan ja päivän asetus ei ole automaattinen	Jos haluat määrittää kellonajan ja päivämäärän automaattisesti, sinun on käynnistettävä järjestelmä ja vaihdettava DAB-radioon ja suoritettava skannaus. Päivämäärä ja kellonaika päivittyvät automaattisesti.

Tekniset tiedot

Kuvaus	Bluetoothilla varustettu DAB/DAB+ ja FM Radio
Näyttö	3-Rivinen näyttö
FM	87.5 – 108.0 MHz
DAB/DAB+	Band III
Virtasovitin	Tulo: AC 100-240V, 50/60 Hz Lähtö: DC 5.9V, 2.0A
Liitännät	DC IN (virtalähde) EARPHONE (3,5 mm:n kuulokeliitäntä)



Tämä merkki tuotteessa tai ohjeissa osoittaa, että sähkö- tai elektroniikkatuote tulee sen käyttöiän loppuksi hävittää erillään talousjätteestä. EU:n sisällä on käytössä erilaisia keräilyjärjestelmiä kierrätystä varten.



Tangent Pebble Radio

DAB/DAB+ en FM-radio met Bluetooth



Hartelijk bedankt voor het aanschaffen van je nieuwe Tangent Pebble Radio DAB/DAB+/FM-radio met Bluetooth. Het heeft vele spannende eigenschappen waardoor jouw muziekervaring nog fantastischer wordt. Wij raden je aan even de tijd te nemen deze gebruikshandleiding door te lezen, zodat je alle functionele kenmerken van deze radio volledig begrijpt. Je zult ook enkele hints en tips vinden die je kunnen helpen eventuele problemen op te lossen.

Lees alle veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door en bewaar deze gebruikshandleiding als eventueel naslagwerk.

Veiligheidsvoorschriften

- Bescherm het apparaat altijd tegen vocht en hoge luchtvochtigheid. Plaats dit apparaat nooit in water of andere vloeistoffen! Als vloeistoffen in het apparaat terechtkomen, dan kan dit ernstige schade veroorzaken. Schakel het apparaat bij het stopcontact onmiddellijk uit. Haal de stekker uit het stopcontact en raadpleeg je winkelier/
- Door het apparaat in kamers of klimaten met hoge luchtvochtigheid en temperaturen te gebruiken, kan er condensatie optreden binnenin het apparaat. Condensatie kan het apparaat beschadigen.
- Door het apparaat in stoffige omstandigheden te gebruiken, kunnen de interne elektronische onderdelen worden beschadigd waardoor storingen kunnen optreden in het apparaat.
- Het apparaat moet op een vlak en stabiel oppervlak worden geplaatst, vrij van vibraties.
- Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, verwijder geen van de schroeven. Het apparaat bevat geen onderdelen die de gebruiker zelf kan repareren. Laat alle onderhoudsingenrepen a.u.b. over aan gekwalificeerd personeel.
- Gebruik uitsluitend de stroomadapter meegeleverd met het apparaat.
- Vermijd extreem hoge of lage temperaturen. Plaats het apparaat ver uit de buurt van hittebronnen, zoals radiateurs of gas-/elektrische branders.
- Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zitten en dient eenvoudig bereikbaar te zijn.
- Raak de stekker of het apparaat zelf nooit aan met natte handen. Trek nooit aan de voedingskabel wanneer je de stroomadapter uit het stopcontact haalt.
- Controleer vóór gebruik of de beschikbare netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer je het apparaat voor langere tijd niet gebruikt (bijv. vakanties).
- In het geval dat je een hoofdtelefoon gebruikt, houd er rekening mee dat een te hoge geluidsdruk of te hoge volumes uit de hoofd- of oortelefoon tot gehoorbeschadiging kunnen leiden. Pas het volume altijd aan tot op een comfortabel en niet te luid niveau. Als je het volume van de hoofdtelefoon te hoog hebt ingesteld en dit niveau lang gebruikt, dan kan dit je gehoor beschadigen.
- Zorg ervoor de stekker uit het stopcontact te halen voorafgaand aan reiniging.
- Batterijen (batterijblok of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan teveel hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- Verwijder uitgeputte batterijen uit apparatuur en alle batterijen uit apparatuur wanneer je van plan bent deze voor langere tijd niet te gebruiken. De batterijen kunnen anders beginnen te lekken en beschadiging veroorzaken.



- Dank batterijen nooit af in vuur, omdat deze hierdoor kunnen ontploffen. Recycle uitgeputte batterijen a.u.b.; dank deze nooit af als normaal huishoudelijk afval.
- Gebruik geen enkel type schuursponsje of agressieve reinigingsmiddelen, anders kan de oppervlakte van het apparaat beschadigd raken.
- Voordat je het apparaat in gebruik neemt, maak jezelf a.u.b. bekend met alle veiligheidsinformatie en gebruiksaanwijzingen. Wanneer je dit apparaat aan anderen geeft, overhandig dan a.u.b. ook alle documentatie.

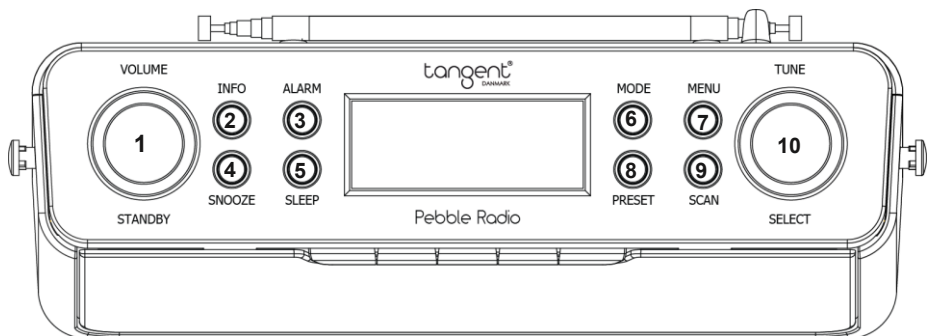
Wat zit er in de doos?	1
Bedieningen en functies	1
Vooraanzicht	1
Achteraanzicht	2
Vóór het eerste gebruik	3
Gebruiksaanwijzingen	3
Algemene bediening	3
DAB-radio	3
FM-radio	4
Bluetooth-modus	5
Stationsinformatie voor DAB- en FM-radio	6
Menu-instelling	6
Dubbele alarminstelling en sluimerfunctie	7
Probleemoplossing	8
Specificaties	10

Wat zit er in de doos?

- Gebruikshandleiding
- DAB/FM-radio
- Stroomadapter

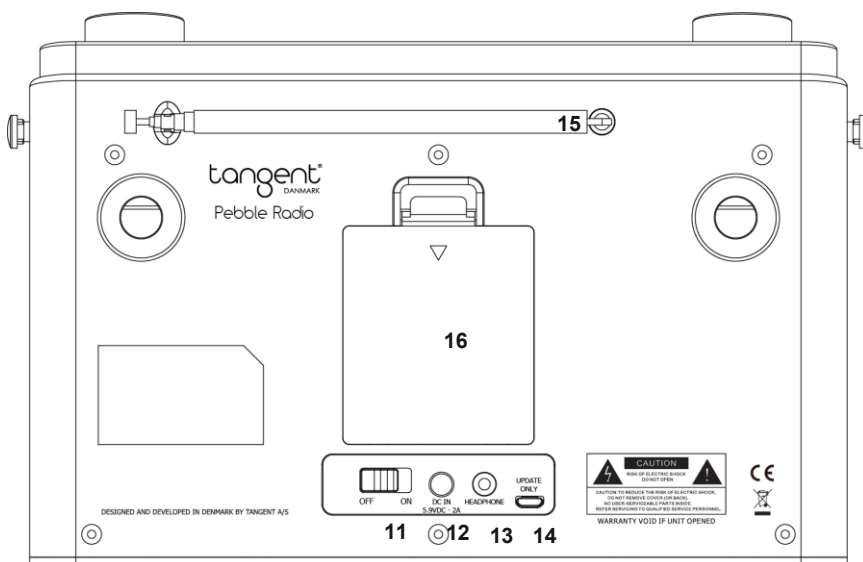
Bedieningen en functies

Vooraanzicht



- 1.Standby / Volume
- 2.Info
- 3.Alarm
- 4.Snooze
- 5.Sleep
- 6.Mode
- 7.Menu
- 8.Preset
- 9.Scan
- 10.Tune / Select

Achteraanzicht



11. ON / OFF
12. DC-ingang voor voeding
13. Hoofdtelefoonuitgang 3,5 mm
14. Update poort (alleen Servicecenter)
15. Antenne
16. Batterijvak

Vóór het eerste gebruik

Pak het apparaat uit.

Bewaar a.u.b. alle verpakkingsmaterialen nadat je alle onderdelen hebt gecontroleerd en geteld en de inhoud hebt vergeleken met de onderdelenlijst.

Je apparaat is nu gereed voor normaal gebruik.

Gebruiksaanwijzingen

Algemene bediening

- Steek de stekker in de achterzijde van het systeem, gemarkeerd met USB, en de stroomadapter in het stopcontact.
- Trek de antenne zo ver mogelijk uit, zodat je deze kunt draaien. Hierdoor zul je een optimale signaalontvangst krijgen. Stel de knop op de achterzijde van het apparaat in op "On".
- Druk op de toets **Standby** om het apparaat in te schakelen. Wanneer je de DAB-radio voor het eerst activeert, druk dan op de toets Scan om vervolgens automatisch een volledige **scan** uit te voeren, zo niet dan zal het laatst beluisterde station worden afgespeeld voordat het apparaat was uitgeschakeld.
- Gebruik de knop **Tune/Select** om de stations te doorlopen. Druk op de knop **Tune/Select** om naar een station te luisteren.
- Druk op de toets **Mode** om van modus te wisselen. Hierdoor kun je wisselen tussen de modi DAB-radio/ FM-radio en Bluetooth.
- De display zal na 10 seconden automatisch dimmen wanneer in stand-by of gebruiksmodus gelaten.

DAB-radio

- Druk op de toets **Mode** om op DAB-radio te schakelen. Trek de antenne volledig uit.
- Druk op de toets **Scan** en laat vervolgens los om automatisch te scannen. Hierdoor zal de frequentieband in oplopende frequentie worden doorzocht en worden alle stations met een goed signaal opgeslagen.
- De radio zal automatisch alle stations opslaan die een krachtig signaal hebben.

Nadat de scan is voltooid, dan zal automatisch het eerste opgeslagen station worden afgespeeld.

- Om naar alle opgeslagen stations te luisteren, draai de knop **Tune/Select** om de stations te doorlopen. Druk op de knop **Tune/Select** wanneer het gewenste station is geselecteerd.
- De radio zal stationsinformatie weergeven wanneer je op de toets **Info** drukt. Druk meerdere keren in om alle beschikbare informatie te zien.

Wanneer je de radio inschakelt na deze te hebben uitgeschakeld, dan zal deze automatisch afstemmen op hetzelfde station (DAB of FM) dat het laatste was geselecteerd.

De radio zal in DAB-modus de tijd en datum van het station synchroniseren.

FM-radio

Druk meerdere keren op de toets **Mode** om te wisselen tussen DAB/FM/BT. Wanneer je dit voor het eerst doet, dan zal de FM-frequentie “87.5 MHz” op de display worden weergegeven. Vergeet niet de antenne uit te trekken.

Druk op de toets **Scan** en laat vervolgens los om automatisch te scannen. Hierdoor zal de frequentieband in oplopende frequentie worden doorzocht en worden alle stations met een goed signaal opgeslagen.

Je kunt de band ook in aflopende frequentie scannen door de toets **Scan** enkele seconden ingedrukt te houden. De radio zal stationsinformatie weergeven wanneer je op de toets **Info** drukt. Druk meerdere keren in om alle beschikbare informatie te zien.

FM-scaninstelling

Kies uit sterke en zwakke signalen scannen (Alle) of alleen krachtige stations (Alleen). Houd de toets **Info** ingedrukt. Maak je keuze door de knop **Tune/Select** te draaien en de gewenste optie te markeren.

De radio zal automatisch alle stations opslaan die een krachtig signaal hebben. Nadat de scan is voltooid, dan zal automatisch het eerste opgeslagen station worden afgespeeld. Selecteer “FM Scan Setting” en druk vervolgens op de knop **Tune/Select**. Draai de knop **Tune/Select** om te kiezen uit “All” of “Only”. Druk op de knop **Tune/Select** om je keuze te bevestigen.

Handmatig scannen

Draai de knop **Tune/Select** om vooruit en achteruit te zoeken en naar een specifieke frequentie te luisteren.

Mono en stereo

Druk in gebruiksmodus op de knop **Tune/Select** om te wisselen tussen “Set to Mono” en “Set to Stereo”.

Bluetooth-modus

Druk op de toets **Mode** om de Bluetooth-modus te selecteren en de display zal vervolgens “Bluetooth Pairing” weergeven.

Schakel je Bluetooth-apparaat in, zoek naar de paringnaam “Pebble Radio” en druk vervolgens op deze naam om te paren. De display zal na een geslaagde paring “Bluetooth Paired Play/ Pause” weergeven.

Wanneer de muziek wordt afgespeeld, dan zal de display “Bluetooth Paired Play” weergeven; wanneer de muziek is gepauzeerd, dan zal “Bluetooth Paired Pause” verschijnen.

Druk op de knop **Tune/Select** om het afspelen van een track te starten of pauzeren.

Draai de knop **Tune/Select** om de volgende of vorige track af te spelen.

Draai de knop **Volume-/+** om het volume te verhogen of verlagen.

Voorkeuzestations instellen

Een radiostation in het voorkeuzegeheugen opslaan

Je kunt tot op 10 DAB- end 10 FM-radiostations opslaan.

De eerste vijf voorinstellingen kunnen worden opgeslagen op de vijf voorkeuze knoppen aan de voorzijde.

Druk lang op knop 1-5 om op te slaan en kort indrukken om te selecteren. Om een station op te slaan, moet je naar het station luisteren dat je wilt opslaan.

Houd de toets **Preset** ingedrukt en de display toont “1:(Empty)”. Als een station al is opgeslagen, dan zullen de stationsnaam en het geheugennummer worden weergegeven.

Draai de knop **Tune/Select** om het voorkeuzenummer te selecteren waaronder je het station wilt opslaan en druk vervolgens op de knop **Tune/Select** om op te slaan; de display zal “Preset # stored” weergeven.

Een opgeslagen radiostation afspelen

Druk op de toets **Preset** en draai de knop **Tune/Select** om het voorkeuzenummer van het gewenste station te selecteren.

Druk op de knop **Tune/Select** om het opgeslagen station af te spelen.

Stationsinformatie voor DAB- en FM-radio

DAB-radio

Druk meerdere keren op **Info** om de verschillende programma-informatie weer te geven.

Signaalsterkte: Toont een signaalbalk met de sterkte van het huidige station.

Bitfoutfrequentie: Verstreck details over de bitfoutfrequentie.

Kanaal en frequentie: Toont de frequentie en het nummer van het zendkanaal van het station.

PTY (programmatype):Toont de type en een beschrijving van het programma zoals verstreck door het DAB-station.

Tijd en datum:Toont de tijd- en datuminformatie verstreck door de zender.

Bitsnelheid:De gegevenssnelheid waarmee het signaal wordt verzonden.

Dynamisch labelsegment: Toont scrollende tekstinformatie verstreck door de zender.

FM-radio

Druk meerdere keren op de toets **Info** om de verschillende programma-informatie weer te geven.

Programmatype: Toont een beschrijving van het type programma zoals verstreck door de zender.

Signaalsterkte:Toont een signaalbalk met de sterkte van het huidige station.

Tijd en datum: Toont de tijd en datum.

Frequentie: Toont de zendfrequentie van het station.

Audiotype: Toont het audiotype van het station waar je naar luistert. Dit kan Stereo of Mono zijn.

Radiotekst: Toont scrollende tekstinformatie verstreck door de zender.

Menu-instelling

Druk op de knop Menu om de menu-instelling te openen.

Draai de knop **Tune/Select** om de gewenste suboptie te kiezen uit:

Tijd/datum:

Druk op de knop **Tune/Select** en de uurweergave zal beginnen te knipperen. Draai de knop **Tune/Select** om de juiste uren in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op de knop **Tune/Select**.

Herhaal de laatste twee stappen om de minuten, het jaar, de maand en de daum in te stellen.

Systeemversie:

Druk op de knop **Tune/Select** om het nummer van de softwareversie te controleren.

Fabrieksinstellingen:

Druk op de knop **Tune/Select** en de display zal “Factory reset ? <No> Yes” weergeven. Draai de knop **Tune/Select** om “Yes” te selecteren.

Druk nogmaals op de knop **Tune/Select** om de radio te resetten.

Dubbele alarminstelling en sluimerfunctie

Alarminstelling

Druk op de Alarmom Alarm 1 te gebruiken of druk nogmaals in om Alarm 2 te gebruiken.

Druk nu op de knop **Tune/Select**, draai de knop **Tune/Select** totdat het woord “ON” knippert en druk nogmaals op de knop **Tune/Select** om te bevestigen.

De uurweergave van het alarm zal nu knipperen; draai de knop **Tune/Select** om de uren aan te passen en druk ter bevestiging op de knop **Tune/Select**.

Draai de knop **Tune/Select** om de minuten in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op de knop **Tune/Select**.

Draai de knop **Tune/Select** om het volume aan te passen en druk vervolgens ter bevestiging op de knop **Tune/Select**.

Draai de knop **Tune/Select** om te wisselen tussen Alarm-DAB-FM en druk vervolgens ter bevestiging op de knop **Tune/Select**.

Volg de instructies voor Alarm 1 om Alarm 2 in te stellen.

Opmerking: Je kunt op de toets **Menu** indrukken om één stap terug te keren tijdens de alarminstellingen.

Het alarm uitschakelen

Je kunt het alarm uitschakelen door de knop **Tune/Select** te draaien totdat het woord “OFF” knippert en vervolgens op de knop **Tune/Select** te drukken. Het alarm staat nu UIT.

Het alarm uitschakelen wanneer het alarm klinkt

Druk op de toets Standby om het alarm uit te schakelen wanneer het alarm klinkt.

Slaaptimer

Houd in gebruiksmodus de Alarm ingedrukt en “Set Sleep:OFF” zal verschijnen.

Draai de knop **Tune/Select** om OFF-120-90-60-45-30-15-5 minutes te selecteren.

Druk vervolgens ter bevestiging op de knop **Tune/Select**.

Sluimerfunctie

Wanneer het alarm klinkt, dan kun je op de toets **Snooze** drukken om de radio voor 9 minuten op stand-by te schakelen.

Wanneer het alarm klinkt, dan kun je het alarm volledig uitschakelen door op de toets **Standby** te drukken.

Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Geen geluid	• Het station is niet afgestemd. Stem het station nauwkeuriger af. • Het volume is op een lage stand ingesteld. Verhoog het volume. • Er is mogelijk een hoofdtelefoon aangesloten. Koppel de hoofdtelefoon los.
Toetsen werken niet.	Schakel het apparaat uit en na enkele seconden weer in.
FM: Statische ruis DAB+: Geratel/intermitterende onderbreking	• Te zwakke signaalontvangst. Pas de antenne aan of verplaats het apparaat naar een plek met een sterker signaal. • Scan opnieuw naar stations.
Vervormd geluid.	Het volume is te hoog. Pas de volumeregeling aan.

Gewenste station niet gevonden.	Zwak signaal. Gebruik de handmatige afstemfunctie.
De display toont "Geen Service".	Er is geen DAB+ dekking in jouw omgeving of de ontvangst is slecht. Pas de antenne aan of verplaats het apparaat naar een plek met een sterker signaal.
De display is blanco.	Dit kan gebeuren als de zender het label van een service verandert of een tabel verwijdt wanneer afgestemd. Het apparaat zal proberen opnieuw af te stemmen of een scan uit te voeren..
Tijd en datum niet automatisch ingesteld.	Om voor de tijd en datum automatisch te kunnen worden ingesteld, dien je het systeem in te schakelen, op DAB-radio in te stellen en een scan uit te laten voeren. De datum en klok zullen automatisch worden bijgewerkt.

Specificaties

Beschrijving	DAB/DAB+/FM-radio met Bluetooth
Display	Display met 3 regels
FM:	(87,5 – 108,0 MHz)
DAB/DAB+	Band III
Stroomadapter	Ingang: AC 100-240V, 50/60 Hz Uitgang: DC 5.9V, 2.0A
Aansluitingen	DC IN (voeding) HOOFDTELEFOON (3,5mm aansluiting)



Het symbool op het product of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur, gescheiden van uw huishoudelijk afval moet worden verwijderd. Er zijn aparte inzamelsystemen voor recycling in de EU.

